

HEINNER

SIDE BY SIDE

Model:

HSBS-520NFXWDF+/HSBS-520NFBKWDF+



- Vedle sebe
- Energetická třída: F
- Celková kapacita: 519 l

www.heinner.ro

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt!

I. ÚVOD

Pečlivě si přečtěte návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Tato příručka je určena k tomu, aby poskytla všechny potřebné pokyny týkající se instalace, používání a údržby přístroje. Abyste mohli přístroj správně a bezpečně provozovat, přečtěte si před instalací a používáním pozorně tento návod k obsluze.

II. VÁŠ BALÍČEK OBSAHUJE



- Chladnička
- Uživatelská příručka
- Záruční list

III. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Pro vaši bezpečnost a správné používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pečlivě přečtěte tento návod k použití, včetně jeho pokynů a varování. Aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám. Je důležité, aby všechny osoby, které spotřebič používají, byly důkladně seznámeny s jeho obsluhou a bezpečnostními prvky. Tento návod si uschovejte a ujistěte se, že zůstane u spotřebiče v případě jeho přemístění nebo prodeje, aby každý, kdo jej bude používat po celou dobu jeho životnosti, byl řádně informován o jeho používání a bezpečnostních upozorněních.

V zájmu bezpečnosti života a majetku dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu k použití, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené opomenutím.

Bezpečnost dětí a dalších zranitelných osob

- Podle normy EN: Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou nakládat a vykládat chladicí zařízení.
- Podle normy IEC: Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí, protože hrozí nebezpečí udušení.
- Pokud spotřebič vyřazujete, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte přívodní kabel (co nejbližší spotřebiči) a odstraňte dvířka, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, a také zabránili dětem si uvnitř hrát a případně se zavřít.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dveří nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, ujistěte se, že se pružinový zámek nedá nadále používat, než starý spotřebič zlikvidujete. Zabrání tak tomu, aby se stal smrtící pastí pro dítě.

Obecná bezpečnost

POZOR! Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných zařízeních, jako jsou:

- kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- na farmách a u klientů v hotelech, motelech a dalších obytných zařízeních;
- prostředí typu penzion;
- stravování a podobné nemaloobchodní aplikace;

POZOR! V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, například aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.

POZOR! Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí.

POZOR! Udržujte větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez překážek.

POZOR! Nepoužívejte jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.

POZOR! Nepoškozujte chladicí okruh.

POZOR! V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

POZOR! Chladivo a izolační foukací plyn jsou hořlavé. Při likvidaci spotřebiče postupujte pouze v autorizovaném středisku pro likvidaci odpadu. Nevystavujte jej působení plamene.

POZOR! Při umísťování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k zachycení nebo poškození přívodního kabelu.

POZOR! V zadní části spotřebiče neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných zdrojů napájení.

POZOR! Potraviny je třeba před vložením do chladničky zabalit do sáčků a tekutiny je třeba balit do lahví nebo uzavřených nádob, aby se předešlo problému, že se konstrukce výrobku špatně čistí.

Symbol  je výstražný a označuje, že chladivo a izolační foukací plyn jsou hořlavé.



POZOR! Nebezpečí požáru

Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

- Vyvarujte se otevřeného plamene a zdrojů vznícení.
- Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

Výměna světelných zdrojů

UPOZORNĚNÍ - Uživatel nesmí vyměňovat světelné zdroje! Pokud jsou osvětlovací žárovky poškozené, obraťte se na zákaznickou linku a požádejte o pomoc. Toto upozornění se týká pouze chladniček, které obsahují osvětlovací žárovky.

Chladivo

V chladicím okruhu spotřebiče je obsaženo chladivo izobuten (R600a), což je zemní plyn s vysokou úrovní ekologické snášenlivosti, který je však hořlavý. Při přepravě a instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné ze součástí chladicího okruhu. Chladivo (R600a) je hořlavé.

POZOR! Chladničky obsahují chladivo a plyny v izolaci. Chladivo a plyny musí být odborně zlikvidovány, protože mohou způsobit poranění očí nebo vznícení. Před řádnou likvidací se ujistěte, že nedošlo k poškození trubek chladicího okruhu.

Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

- Vyvarujte se otevřeného plamene a zdrojů vznícení.
- Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

Je nebezpečné měnit specifikace nebo jakkoli upravovat tento výrobek.

Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.

Elektrická bezpečnost

1. Napájecí kabel se nesmí prodlužovat.
2. Zkontrolujte, zda není zástrčka rozdrčená nebo poškozená. Rozdrčená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
3. Ujistěte se, že máte přístup k hlavní zástrčce spotřebiče.
4. Netahejte za hlavní kabel.
5. Pokud je zásuvka uvolněná, nezasouvejte zástrčku do zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
6. Spotřebič nesmíte provozovat bez krytu lampy vnitřního osvětlení.
7. Chladnička se používá pouze při napájení jednofázovým střídavým proudem 220~240V/50Hz. Pokud je kolísání napětí v oblasti uživatele tak velké, že napětí přesahuje výše uvedený rozsah, z bezpečnostních důvodů nezapomeňte na chladničku použít střídavý automatický regulátor napětí s výkonem vyšším než 350 W. Chladnička musí používat speciální zásuvku místo běžné zásuvky s jinými elektrickými spotřebiči. Její zástrčka musí odpovídat zásuvce s uzemňovacím vodičem.

IV. DENNÍ POUŽITÍ

- Ve spotřebiči neskladujte hořlavé plyny nebo kapaliny. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče (např. elektrické zmrzlinače, mixéry apod.).
- Při odpojování vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Netahejte za kabel.
- Nepokládejte horké předměty do blízkosti plastových součástí tohoto spotřebiče.
- Nepokládejte potraviny přímo proti výstupu vzduchu na zadní stěně.
- Balené zmrazené potraviny skladujte v souladu s pokyny výrobce zmrazených potravin.
- Měla by se důsledně dodržovat doporučení výrobců spotřebičů pro skladování. Viz příslušné pokyny pro skladování.
- Do mrazicího prostoru neumísťujte sycené nebo perlivé nápoje, protože by v nádobě vznikl tlak, který by mohl způsobit explozi a vést k poškození spotřebiče.
- Mražené potraviny mohou při konzumaci přímo z mrazicího oddílu způsobit popáleniny mrazem.
- Spotřebič neumísťujte na přímé sluneční světlo.
- Svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem držte mimo dosah spotřebiče, aby nedošlo k jeho zapálení.
- Spotřebič je určen k uchovávání potravin a/nebo nápojů v běžné domácnosti, jak je vysvětleno v tomto návodu. Spotřebič je těžký. Při jeho přemísťování je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
- Nevyjímejte ani se nedotýkejte předmětů z mrazicího oddílu, pokud máte vlhké/mokré ruce, protože by mohlo dojít k odřeninám pokožky nebo k popálení mrazem/popálení mrazákem.
- Nikdy nepoužívejte spodní zásuvky, dvířka apod. k postavení nebo jako podpěry.
- Zmrazené potraviny se nesmí po rozmrazení znovu zmrazovat.
- Nekonzumujte ledové nanuky nebo kostky ledu přímo z mrazáku, protože mohou způsobit popálení úst a rtů mrazem.
- Aby nedošlo k pádu předmětů a zranění nebo poškození spotřebiče, nepřetěžujte dveřní police a nekládejte do zásuvek příliš mnoho potravin.
- Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavný spotřebič.

V. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před údržbou spotřebič vypněte a odpojte síťovou zástrčku od zásuvky.
- Spotřebič nečistěte kovovými předměty, parním čističem, éterickými oleji, organickými rozpouštědly nebo abrazivními čisticími prostředky.
- K odstraňování námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Používejte plastovou škrabku.

VI. INSTALACE

- Při elektrickém připojení postupujte pečlivě podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený.
- Pokud je spotřebič poškozený, nepřipojujte jej. Případné poškození neprodleně nahlase v místě, kde jste jej zakoupili. V takovém případě si ponechte obal.
- Před připojením spotřebiče je vhodné počkat alespoň čtyři hodiny, aby se olej vrátil zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče by měla být dostatečná cirkulace vzduchu, nedostatek vede k přehřívání. Abyste dosáhli dostatečného větrání, postupujte podle pokynů příslušných pro instalaci.
- Zadní strana výrobku by pokud možno neměla být příliš blízko stěny, aby se nedotýkala teplých částí (kompresor, kondenzátor) a aby se zabránilo nebezpečí požáru. Dodržujte pokyny týkající se instalace.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci spotřebiče se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná.

VII. SERVIS A ÚSPORA ENERGIE

Služba

- Veškeré elektrikářské práce potřebné k údržbě spotřebiče by měl provádět kvalifikovaný elektrikář nebo odborně způsobilá osoba.
- Tento výrobek musí být servisován v autorizovaném servisním středisku a musí být použity pouze originální náhradní díly.

Pokud je spotřebič No Frost.

Pokud spotřebič obsahuje mrazicí prostor.

Tipy pro úsporu energie

Pro úsporu energie doporučujeme dodržovat níže uvedené tipy.

- V zájmu úspory energie se snažte nenechávat dveře dlouho otevřené.
- Zajistěte, aby se spotřebič nacházel mimo dosah zdrojů tepla (přímé sluneční světlo, elektrická trouba nebo sporák apod.).
- Nenastavujte nižší teplotu, než je nutné.
- Ve spotřebiči neskladujte teplé potraviny ani odpařující se tekutiny.
- Spotřebič umístěte do dobře větrané místnosti bez vlhkosti. Viz kapitola Instalace nového spotřebiče.
- Pokud je na obrázku zobrazena určitá kombinace zásuvek a polic, tuto kombinaci neupravujte, protože je navržena jako energeticky nejúčinnější konfigurace.

VIII. POPIS PRODUKTU



- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. LED kontrolka mrazničky | 10. Regál chladničky |
| 2. Regál mrazničky | 11. Nádrž na vodu |
| 3. Dveře mrazničky | 12. Část větrného kanálu chladničky |
| 4. Část větrného kanálu mrazničky | 13. Dveře chladničky |
| 5. Skleněná police v mrazničce | 14. Skleněná police v chladničce |
| 6. Zásuvka mrazničky | 15. Zásobník na vejce (uvnitř) |
| 7. Zásuvka mrazničky | 16. Zásuvka na ovoce a zeleninu |
| 8. Levé nastavitelné spodní nožičky | 17. Zásuvka na ovoce a zeleninu |
| 9. LED světlo chladničky | 18. Právě nastavitelné spodní nožičky |

Poznámka:

- Vzhledem k neustálým úpravám našich výrobků se může vaše chladnička mírně lišit od tohoto návodu k použití, ale její funkce a způsoby použití zůstávají stejné.
- Abyste dosáhli nejlepší energetické účinnosti tohoto výrobku, umístěte všechny police, zásuvky a koše do původní polohy podle obrázku výše.

IX. INSTALACE

Před prvním použitím spotřebiče byste se měli seznámit s následujícími radami.

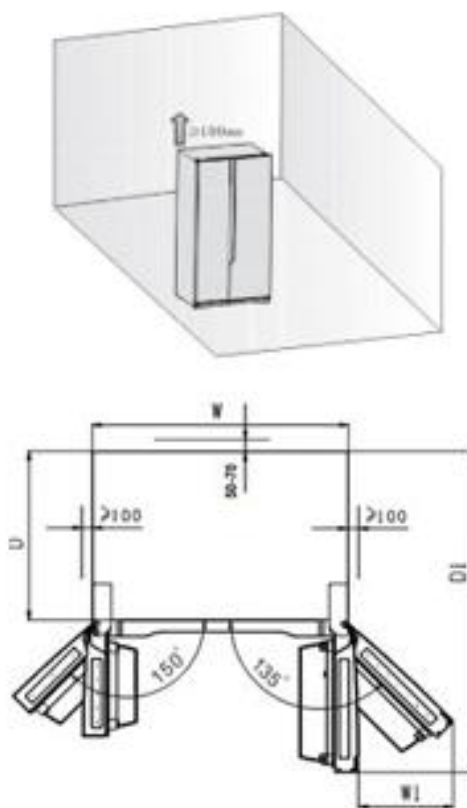
Odvětrávání spotřebiče

Spotřebič instalujte na rovný a stabilní povrch. Zajistěte dobré větrání.

Doporučujeme nechat si prostor alespoň:

- 50-70 mm od zadní strany ke stěně.
- 100 mm od horní části ke stěně.
- 100 mm od boku ke stěně.

V přední části spotřebiče musí být dostatek místa, aby se dvířka mohla otevřít, jak je znázorněno na následujících obrázcích.



Potřebný prostor (mm)

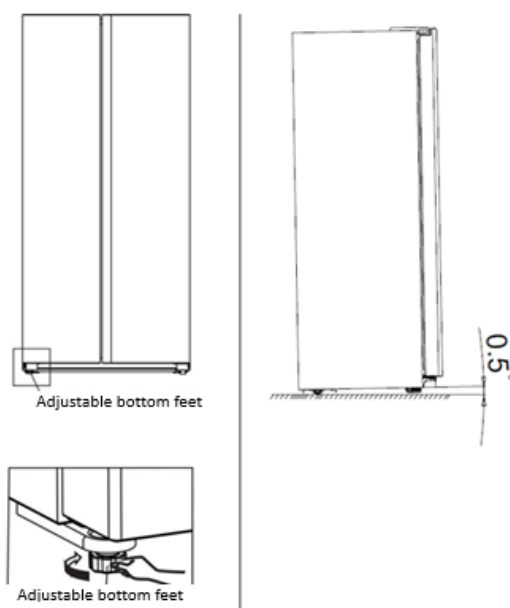
W	W1	D	D1
908	441.5	550	1096.5

Poznámka:

- Tento spotřebič se dobře chová v klimatických třídách SN až ST uvedených v tabulce níže. Nemusí pracovat správně, pokud je po delší dobu ponechán při teplotě vyšší nebo nižší než uvedený rozsah.
- rozšířená teplota: tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí od 10 °C do 32 °C (SN);
- teplota: tento chladicí přístroj je určen k použití při teplotách okolí od 16 °C do 32 °C (N);
- subtropická: tento chladicí přístroj je určen k použití při teplotách okolí od 16 °C do 38 °C (ST);
- tropická: tento chladicí přístroj je určen k použití při teplotách okolí od 16 °C do 43 °C (T);
- Spotřebič postavte na suché místo, aby se zabránilo vysoké vlhkosti.
 - Spotřebič uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření, deště nebo mrazu. Spotřebič postavte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou kamna, ohně nebo topná tělesa.

Vyrovnění spotřebiče

- Pro dostatečné vyrovnění a cirkulaci vzduchu ve spodní zadní části spotřebiče může být nutné upravit spodní nožičky. Můžete je nastavit ručně nebo pomocí vhodného klíče.
- Po nasazení výrobku nastavte dvě přední opěrné nožičky ve spodní části chladničky. Spodní část opěrných nožiček musí být blízko země, aby se zabránilo převrácení výrobku po vložení dveří.
- Aby se dvířka sama zavřela, sklopte horní část dozadu asi o 10 mm nebo 0,5° otočením nastavitelných nožiček.
- Když budete chtít spotřebič přemístit, nezapomeňte nožičky otočit zpět nahoru, aby se šel spotřebič snadno posouvat. Při přemístění spotřebič znovu nainstalujte. Pozor! Válečky, které nejsou kolečky, používejte pouze pro pohyb vpřed nebo vzad. Přesouvání chladničky do stran může poškodit podlahu a kolečka.



X. NASTAVENÍ TEPLOTY

Spotřebič používejte podle následujících předpisů pro ovládání. Váš spotřebič má odpovídající funkce jako zobrazovací panely ukázané na obrázcích níže.

Regulace teploty

Při prvním spuštění chladničky doporučujeme nastavit teplotu v chladničce na 5 °C a v mrazničce na -18 °C. Pokud chcete teplotu změnit, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Poznámka: Nastavení vysoké teploty urychlí plýtvání potravinami.

Pozor! Nastavením teploty nastavíte průměrnou teplotu pro celou chladicí skříň. Teploty uvnitř jednotlivých přihrádek se mohou lišit od hodnot teploty zobrazených na panelu v závislosti na tom, kolik potravin skladujete a kam je umístíte. Skutečnou teplotu uvnitř spotřebiče může ovlivnit také okolní teplota.



Odemknutí stránky

Po prvním zapnutí spotřebiče začne fungovat podsvícení ikon na panelu displeje. Pokud nebyla stisknuta žádná tlačítka a dvířka jsou zavřená, podsvícení se po 60 sekundách vypne.

Všechna tlačítka jsou uzamčena, pokud svítí ikona "🔒", stisknutím tlačítka "UNLOCK Hold 3 Sec" na 3 sekundy je odemknete. A po 20 sekundách bez stisknutí jakéhokoli tlačítka se uzamknou sama.

Výběr režimu

Stisknutím tlačítka "  " v odemčeném stavu můžete zvolit dva režimy "  " "  ", režim bude nastaven po 10 sekundách nestisknutí žádného tlačítka.

1. Super Freeze()

Funkce Super Zmrazování rychle sníží teplotu v mrazničce, takže se potraviny zmrazí rychleji. Tím se v čerstvých potravinách zachovají vitamíny a živiny a potraviny zůstanou déle čerstvé.

- Po aktivaci funkce se teplota mrazničky automaticky přepne na -24 °C.
- V případě maximálního množství potravin určených ke zmrazení vyčkejte přibližně 24 hodin.
- Super zmrazování se automaticky vypne po 52 hodinách a po 52 hodinách se nastavení teploty v mrazničce vrátí na předchozí nastavení.

2. Umělá inteligence()

- Po zvolení funkce se teplota spotřebiče automaticky upraví.
- Po aktivaci funkce umělé inteligence se teplota v chladničce automaticky přepne na 5 °C a v mrazničce na -18 °C.

Nastavení teploty

- Stisknutím tlačítka "  " můžete ovládat teplotu chladničky, když bliká příslušná ikona(). Pokud tlačítko podržíte, teplota se nastaví v následujícím pořadí:

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)

- Stisknutím tlačítka "  " můžete ovládat teplotu v mrazničce, když bliká příslušná ikona(). Při nepřetržitém stisknutí tlačítka se teplota nastaví v následujícím pořadí.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)

Alarm dveří

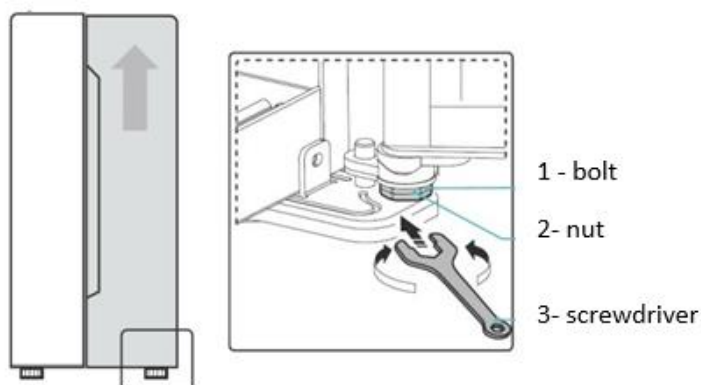
- Pokud jsou dveře chladničky nebo mrazničky otevřené déle než 2 minuty, spustí se dveřní alarm. Zvukový signál automaticky přestane alarmovat po 10 minutách.
- Abyste ušetřili energii, nenechávejte dvířka při používání spotřebiče dlouho otevřená. Dveřní alarm lze zrušit zavřením dvířek.

Používání spotřebiče

V této části se dozvíte, jak používat většinu užitečných funkcí. Doporučujeme, abyste si je před použitím spotřebiče pečlivě přečetli. může se lišit v závislosti na modelu.

Nastavení dveří

Pokud zjistíte, že dveře nejsou ve stejné úrovni, můžete je pomocí šroubováku upravit (když jsou dveře mrazničky výše než dveře chladničky). Nejprve můžete pomocí šroubováku otočit šroubem proti směru hodinových ručiček na spodním závěsu, který může způsobit, že dveře půjdou nahoru. Poté pomocí šroubováku zajistíte matici na místě.



Používání chladicího prostoru

Chladicí prostor je vhodný pro skladování zeleniny a ovoce. Potraviny uvnitř by měly být zabaleny tak, aby se zabránilo ztrátě vlhkosti nebo proniknutí chuti do ostatních potravin.

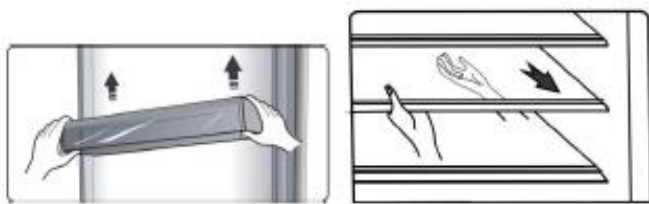
Používání mrazicího oddílu

Mrazicí oddíl je vhodný pro skladování potravin, které je třeba zmrazit, včetně masa, ryb, zmrzliny atd.

Pozor! Nikdy nezavírejte dvířka, když jsou vysunuté police a/nebo zásuvky. Mohlo by dojít k jejich poškození i k poškození chladničky.

Skleněné police a dveřní regály

Skleněné police a dveřní regály jsou vhodné pro skladování vajec, tekutin v plechovkách, nápojů v lahvích a balených potravin. Lze je umístit do různých výšek podle vaší potřeby. Do regálů však neumísťujte příliš mnoho těžkých věcí. Než zvednete dveřní police do svislé polohy, vyjměte z nich potraviny.



Poznámka: Všechny dveřní regály a police lze vyjmout a vyčistit.

Při vyjímání poliček je opatrně vytahujte dopředu, dokud se polička nevyvlékne z vodicích lišt.

Při vracení polic se ujistěte, že za nimi není žádná překážka, a jemně je zatlačte zpět do polohy.

Zásuvky

Jsou vhodné pro skladování ovoce a zeleniny, lze je vyjmout a vyčistit.

Chcete-li je odstranit, otevřete nejprve dveře co nejvíce to jde. Poté zásuvku vytáhněte a mírným pohybem směrem nahoru vyklopte její čelo.

Dávkovač vody

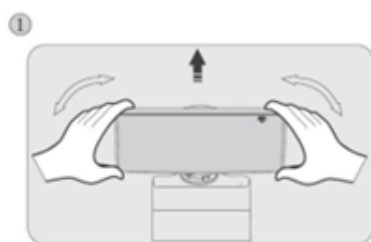
Zásobník na vodu umístěný ve dveřích chladničky slouží k uchovávání pitné vody.

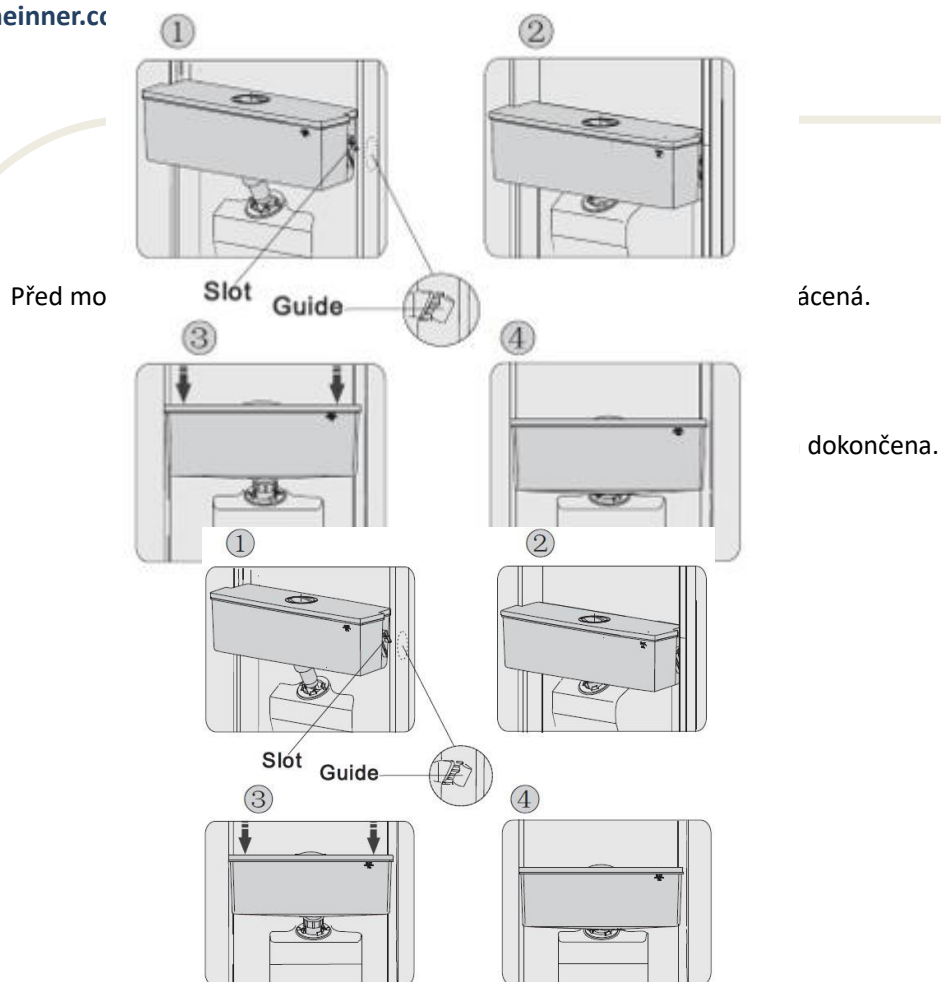
S tímto spotřebičem můžete snadno získat vychlazenou vodu, aniž byste museli otevřít chladničku. Měli byste být informováni o následujících tipech.

- Před použitím

Před prvním použitím tohoto spotřebiče byste jej měli použít následujícím způsobem.

1. Pevně uchopte obě strany nádržky na vodu a pak ji vytáhněte třepáním nahoru a dolů.
2. Odšroubujte hlavu a vyčistěte ji i vnitřek nádržky na vodu.





Pozor!

1. Dávejte pozor, abyste netlačili na hlavu;
2. Při montáži nádrže na vodu dbejte na to, aby byla hlava nejprve zasunuta do otvoru;

Plnění vody

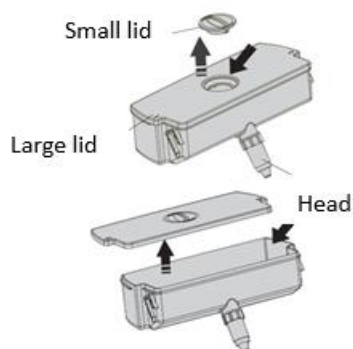
Před naplněním pitné vody do nádržky na vodu se ujistěte, že je nádržka na vodu stabilní a ve správné poloze.

Pozor!

Naplňte ji vodou do objemu 3 l (doporučené množství), ale ne nad tuto úroveň. V opačném případě může při zavření víka přetéct.

Vodu doporučujeme plnit následujícími způsoby.

1. Odstraňte malé víko a napusťte vodu z přívodu velkého víka.
2. Odstraňte kryt nádrže a poté do ní přímo napusťte vodu.



Pozor!

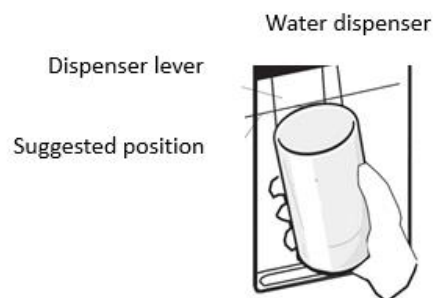
Při plnění vody se nedotýkejte jiných částí spotřebiče, mohlo by dojít k úniku vody.

- Dávkování vody

1. Zkontrolujte, zda je nasazen kryt nádrže na vodu.
2. Zavřete dveře chladničky a zkontrolujte dávkovač.

- Příjem vody

Pro příjem vody pod dávkovačem byste měli používat správné šálky.



Pozor!

Netlačte páčku dávkovače dopředu bez šálku, mohlo by dojít k úniku vody z dávkovače.

- Čištění

1. Opatrně vyjměte nádržku na vodu ze dveří a poté nádržku, víko a hlavu lehce omyjte ve vodě.
2. Po úspěšném vyčištění spotřebiče jej vysušte přirozeným sušením nebo pomocí sušičky.
3. Pokud jste dávkovač vody používali mnohokrát, může voda v nádržce stéct na podlahu, která bude následně mokrá. Před přetečením byste měli nádržku pravidelně očistit suchým ručníkem.



XI. SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Rady pro chlazení čerstvých potravin

- Nevkládejte horké potraviny přímo do chladničky nebo mrazničky, vnitřní teplota by se zvýšila, což by vedlo k vyššímu výkonu kompresoru a vyšší spotřebě energie.
- Potraviny přikryjte nebo zabalte, zejména pokud mají výraznou chuť.
- Umístěte potraviny správně, aby kolem nich mohl volně cirkulovat vzduch.

Rady pro chlazení

- Maso (všechny druhy) zabalte do polyethylenové potravinové fólie a umístěte na skleněnou polici nad zásuvkou na zeleninu. Vždy dodržujte doby skladování potravin a data spotřeby doporučená výrobcem.
- Vařené potraviny, studené pokrmy apod.: Měly by být zakryté a mohou být umístěny na libovolné polici.
- Ovoce a zelenina: Ovoce a zeleninu skladujte ve speciální zásuvce.
- Máslo a sýr: Zabalte je do vzduchotěsné fólie nebo plastové fólie.
- Lahve na mléko: Měl by mít víčko a být uloženy v regálech na dveřích.

Rady pro zmrazení

- Při prvním spuštění nebo po delší době nepoužívání nechte spotřebič běžet alespoň 2 hodiny na vyšších stupních, než do přihrádky vložíte potraviny.
- Potraviny připravujte v malých dávkách, abyste je mohli rychle a úplně zmrazit a následně rozmrazit pouze potřebné množství.
- Potraviny zabalte do alobalu nebo polyethylenové potravinové fólie, které jsou vzduchotěsné.
- Nedejte, aby se čerstvé a nezmrazené potraviny dotýkaly již zmrazených potravin, aby nedošlo ke zvýšení jejich teploty.
- Ledové výrobky, pokud je zkonzumujete ihned po vyjmutí z mrazicího oddílu, pravděpodobně způsobí popálení pokožky mrazem.
- Doporučuje se označit a datovat každé zmrazené balení, aby bylo možné sledovat dobu skladování.

Rady pro skladování zmrazených potravin

- Ujistěte se, že prodejce potravin správně uskladnil zmrazené potraviny.
- Po rozmrazení se potraviny rychle kazí a neměly by se znovu zmrazovat. Nepřekračujte dobu skladování uvedenou výrobcem potravin.

Vypnutí spotřebiče

Pokud je nutné spotřebič na delší dobu vypnout, je třeba provést následující kroky, aby se na spotřebiči nevytvořila plíseň.

1. Odstraňte všechny potraviny.
2. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
3. Důkladně vyčistěte a vysušte vnitřní prostor.
4. Ujistěte se, že jsou všechny dveře mírně pootevřené, aby mohl cirkulovat vzduch.

Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Dlouhodobé otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy.
- Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
- Dvouhvězdičkové přihrádky na mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a kostek ledu.
- Přihrádky s jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.

Poznámka: Skladujte různé potraviny podle přihrádek nebo cílové skladovací teploty zakoupených výrobků.

- Pokud spotřebič zůstane delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrzajte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní uvnitř spotřebiče.

Čištění dávkovače vody

- Vyčistěte nádržku na vodu, pokud nebyla 48 hodin používána; propláchněte vodovodní systém připojený k vodovodu, pokud se voda nečerpala 5 dní.

POZOR! Potraviny je třeba před vložením do chladničky zabalit do sáčků a tekutiny je třeba balit do lahví nebo uzavřených nádob, aby se předešlo problému, že se spotřebič špatně čistí.

Pořadí	Typ oddělení	Teplota cílového úložiště. [°C]	Vhodné potraviny
1	Lednice	+2~+8	Vejce, vařené potraviny, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, koláče, nápoje a další potraviny nejsou vhodné ke zmrazení.
2	(***)*-Mraznička	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování 3 měsíce, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživové hodnoty), vhodné pro zmrazené čerstvé potraviny.
3	***-Mraznička	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování 3 měsíce, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživové hodnoty), vhodné pro zmrazené čerstvé potraviny.

4	** -Mraznička	≤ -12	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní vodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování 2 měsíce, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživové hodnoty), nejsou vhodné pro zmrazené čerstvé potraviny.
5	*Mraznička	≤ -6	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní vodní produkty a masné výrobky (doporučená doba skladování 1 měsíc, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživové hodnoty), nejsou vhodné pro zmrazené čerstvé potraviny.
6	0 hvězdiček	$-6 \leq 0$	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, některé balené zpracované potraviny atd. (Doporučujeme sníst během téhož dne, nejlépe do 3 dnů).
7	Chill	$-2 \sim +3$	Čerstvé/mražené vepřové maso, hovězí maso, kuřecí maso, sladkovodní vodní produkty atd. (7 dní pod 0 °C a nad 0 °C se doporučuje konzumovat během tohoto dne, nejlépe ne déle než 2 dny). Mořské plody (méně než 0 po dobu 15 dnů, nedoporučuje se skladovat nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	$0 \sim +4$	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařené potraviny atd. (Doporučujeme sníst během téhož dne, nejlépe do 3 dnů).
9	Víno	$+5 \sim +20$	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

XII. ČIŠTĚNÍ A ODMRAZOVÁNÍ MRAZNIČKY

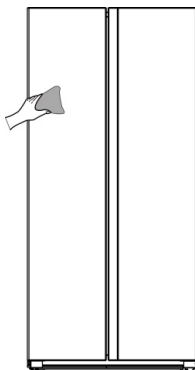
Z hygienických důvodů je třeba spotřebič (včetně vnějšího a vnitřního příslušenství) pravidelně čistit (nejméně jednou za dva měsíce).

Pozor! Během čištění nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

Čištění exteriéru

Abyste zachovali dobrý vzhled spotřebiče, měli byste jej pravidelně čistit.

- Vodu nestříkejte přímo na povrch spotřebiče, ale na čisticí hadřík. Tím zajistíte rovnoměrné rozložení vlhkosti na povrch.
- Dvířka, úchytky a povrchy skříněk očistěte jemným čisticím prostředkem a poté je otřete do sucha měkkým hadříkem.



Pozor!

K odstranění námrazy z mrazicího prostoru nepoužívejte ostré předměty. Teprve po úplném vysušení vnitřního prostoru spotřebič znovu zapněte a zapojte do zásuvky.

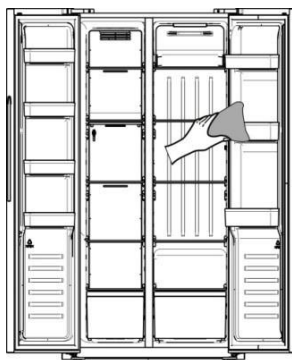
Pozor!

- Nepoužívejte ostré předměty, protože by mohly povrch poškrábat.
- K čištění nepoužívejte ředidla, čisticí prostředky na auta, chlorox, éterické oleje, abrazivní čisticí prostředky ani organická rozpouštědla, jako je benzen. Mohou poškodit povrch spotřebiče a způsobit požár.

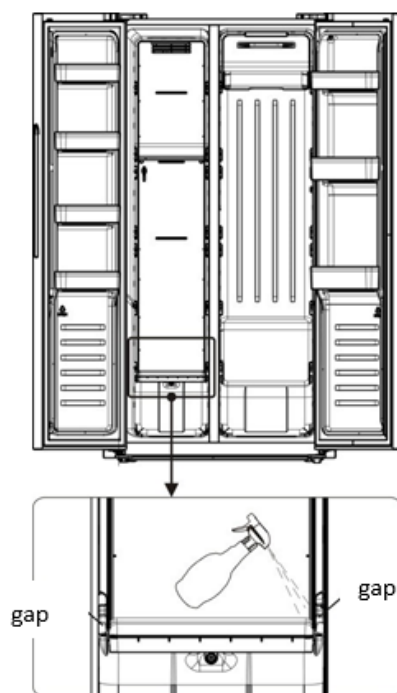
Čištění interiéru

Vnitřek spotřebiče byste měli pravidelně čistit.

- Úklid bude snazší, když budou zásoby potravin nízké.
- Vnitřek chladničky s mrazákem otřete slabým roztokem jedlé sody a poté jej opláchněte teplou vodou pomocí vyždímané houby nebo hadříku.
- Před výměnou polic a košů je zcela vytřete do sucha.
- Před vrácením na místo důkladně vysušte všechny povrchy a odnímatelné části.

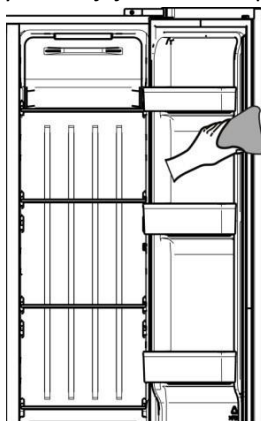


- Přestože se tento spotřebič automaticky odmrazuje, může se na vnitřních stěnách mrazicího oddílu vytvořit vrstva námrazy, pokud jsou dveře mrazničky často otevřeny nebo jsou příliš dlouho otevřené. Pokud je námraza příliš silná, zvolte dobu, kdy je mraznička téměř prázdná, a postupujte následovně:
 1. Vyjměte stávající koše na potraviny a příslušenství, odpojte spotřebič od elektrické sítě a nechte dvířka otevřená. Pro urychlení procesu důkladně vyvětrejte místnost.
 2. Po dokončení odmrazování vyčistěte mrazničku, jak je popsáno výše.
 3. Mezery vedle větrného kanálu mrazničky se obtížně čistí otřením. S čištěním vám pomůže tlakový postřikovač. Nejprve nastříkejte slabý roztok jedlé sody a poté opláchněte teplou vodou. Po vyčištění otřete zcela do sucha.



Čištění těsnění dveří

Dbejte na čistotu těsnění dveří. Lepkavé potraviny a nápoje mohou způsobit, že se těsnění přilepí na skříňku a při otevření dvířek se roztrhne. Těsnění umyjte jemným čisticím prostředkem a teplou vodou. Po vyčištění jej důkladně opláchněte a osušte.



Pozor! Spotřebič zapněte až poté, co jsou těsnění dveří zcela suchá.

Výměna světla LED

Varování: LED světlo nesmí být vyměněno uživatelem! Pokud je LED světlo poškozeno, obraťte se na autorizovaný servis. Při výměně LED světla lze postupovat podle níže uvedených kroků:

1. Odpojte spotřebič ze zásuvky.
2. Odstraňte kryt světla zatlačením nahoru a ven.
3. Jednou rukou přidržte kryt LED a druhou rukou jej vytáhněte, přičemž stiskněte západku konektoru.
4. Vyměňte světlo LED a správně jej zacvakněte na místo.

Čištění dávkovače vody

- Vyčistěte nádržku na vodu, pokud nebyla 48 hodin používána; propláchněte vodovodní systém připojený k vodovodu, pokud se voda nečerpala 5 dní.

POZOR! Potraviny je třeba před vložením do chladničky zabalit do sáčků a tekutiny je třeba balit do lahví nebo uzavřených nádob, aby se předešlo problému, že se spotřebič špatně čistí.

XIII. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud se vyskytne problém se spotřebičem nebo máte obavy, že spotřebič nefunguje správně, můžete před zavoláním servisu provést několik jednoduchých kontrol, viz níže.

Pozor! Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Pokud problém přetrvává i po provedení níže uvedených kontrol, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře, autorizovaného servisního technika nebo na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Pozor! V návodu k obsluze nebo v návodu k použití a údržbě, který je součástí každé chladničky, je uvedeno varování před možným nebezpečím pro děti.

Nebezpečí! Nebezpečí uvíznutí dítěte. Než vyhodíte starou chladničku nebo mrazničku:

- Sundejte dveře.
- Ponechte police na místě, aby do nich děti nemohly snadno vlézt.

Problém	Možná příčina a řešení
Spotřebič nefunguje správně	Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojen do zásuvky.
	Zkontrolujte pojistku nebo obvod zdroje napájení a v případě potřeby jej vyměňte.
	Okolní teplota je příliš nízká. Tento problém vyřešíte nastavením nižší teploty v komoře. Je normální, že mraznička není v provozu během odmrazovacího cyklu nebo krátkou dobu po zapnutí spotřebiče, aby byl chráněn kompresor.
Zápach z přihrádek	Vnitřní prostor by se měl vyčistit.
	Některé potraviny, nádoby nebo obaly způsobují zápach.
Hluk ze spotřebiče	Níže uvedené zvuky jsou zcela normální: • Hluk při chodu kompresoru. • Hluk způsobený pohybem vzduchu z malého motoru ventilátoru v mrazicím oddílu nebo v jiných oddílech. • Hrčivý zvuk podobný varu vody. • Praskání při automatickém odmrazování. • Cvakání před spuštěním kompresoru. • Cvakání při nabírání vody. • Hluk motoru, který se ozývá, když dostanete led.
	Ostatní neobvyklé zvuky jsou způsobeny níže uvedenými příčinami a může být nutné je zkontrolovat a přijmout opatření: Skříň není rovná.
	Zadní část spotřebiče se dotýká stěny. Spadlé nebo kutálející se láhve nebo nádoby.
Motor běží nepřetržitě	Je normální, že je často slyšet zvuk motoru, který musí běžet častěji za následujících okolností: • Nastavení teploty je nižší, než je nutné • Ve spotřebiči bylo nedávno uloženo velké množství teplých potravin. • Teplota vně spotřebiče je příliš vysoká. • Dveře zůstávají otevřené příliš dlouho nebo příliš často. • Po instalaci spotřebiče nebo po jeho delším vypnutí.
V prostoru se vytváří vrstva námrazy.	Zkontrolujte, zda nejsou výstupy vzduchu blokovány potravinami, a zajistěte, aby byly potraviny umístěny uvnitř spotřebiče a umožňovaly dostatečné větrání. Zkontrolujte, zda jsou dvířka zcela zavřená. Postup odstranění námrazy naleznete v kapitole Čištění.
Teplota uvnitř je příliš vysoká	Je možné, že jste nechali dvířka otevřená příliš dlouho nebo příliš často, dvířka jsou otevřená kvůli nějaké překážce; nebo je spotřebič umístěn s nedostatečným volným prostorem po stranách, vzadu a nahoře.

Teplota uvnitř je příliš nízká	Zvyšte teplotu podle kapitoly "Ovládání displeje".
Dveře nelze snadno zavřít	Zkontrolujte, zda je horní část chladničky nakloněná dozadu o 10 až 15 mm, aby se dveře samy zavřely, nebo zda něco uvnitř nebrání zavření dveří.
Kapky vody na podlaze	Miska na vodu (umístěná v zadní spodní části skříně) nemusí být správně vyrovnaná; výpustný kohout (umístěný pod horní částí kompresorové skříně) nemusí být správně umístěn tak, aby do něj voda odtékala, nebo je zablokovaný. Možná budete muset chladničku odtáhnout od stěny, abyste mohli zkontrolovat misku a výtok.
Světlo nefunguje	• Světlo LED může být poškozené. Viz část Výměna LED světel v kapitole Čištění a péče. • Řídicí systémy vypnuly světla kvůli příliš dlouhému otevření dveří, zavřete a otevřete dveře, aby se světla znovu aktivovala.
Je slyšet bublání vody v chladničce	To je normální. Bublání pochází z chladicí kapaliny cirkulující v chladničce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SLUŽBY

Vždy používejte originální náhradní díly.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model a sériové číslo.

Tyto informace najdete na výrobním štítku. Změna vyhrazena bez předchozího upozornění.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na výrobním štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem poskytuje webový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL.

Energetický štítek si uschovejte spolu s návodem k obsluze a všemi dalšími dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Stejné informace je možné najít také v databázi EPREL pomocí odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, které najdete na výrobním štítku spotřebiče.

Chcete-li získat přístup k informacím o svém produktu na portálu EPREL, můžete naskenovat níže uvedené kódy:

HSBS-520NFXWDF+



HSBS-520NFBKWDF+



Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Pokud potřebujete podporu pro svůj výrobek, navštivte naše webové stránky pomocí níže uvedených odkazů.

Získejte uživatelské příručky: <https://www.heinner.ro>

Získejte informace o službě: <https://www.heinner.ro>



Ekologická likvidace

Můžete pomoci chránit životní prostředí!

Nezapomeňte respektovat místní předpisy: nefunkční elektrické zařízení odevzdejte do příslušného střediska pro likvidaci odpadu.



HEINNER je registrovaná ochranná známka společnosti **Network One Distribution SRL**. Ostatní značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů.

Žádná část specifikací nesmí být reprodukována v jakékoli formě nebo jakýmkoli prostředky nebo použita k jakémukoli odvozenému dílu, jako je překlad, transformace nebo úprava, bez povolení společnosti NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Všechna práva vyhrazena.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Tento výrobek je v souladu s normami a standardy Evropského společenství.

Dovozce: **Network One Distribution**

Marcel Iancu, 3-5 let, Bukurešť, Rumunsko

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro